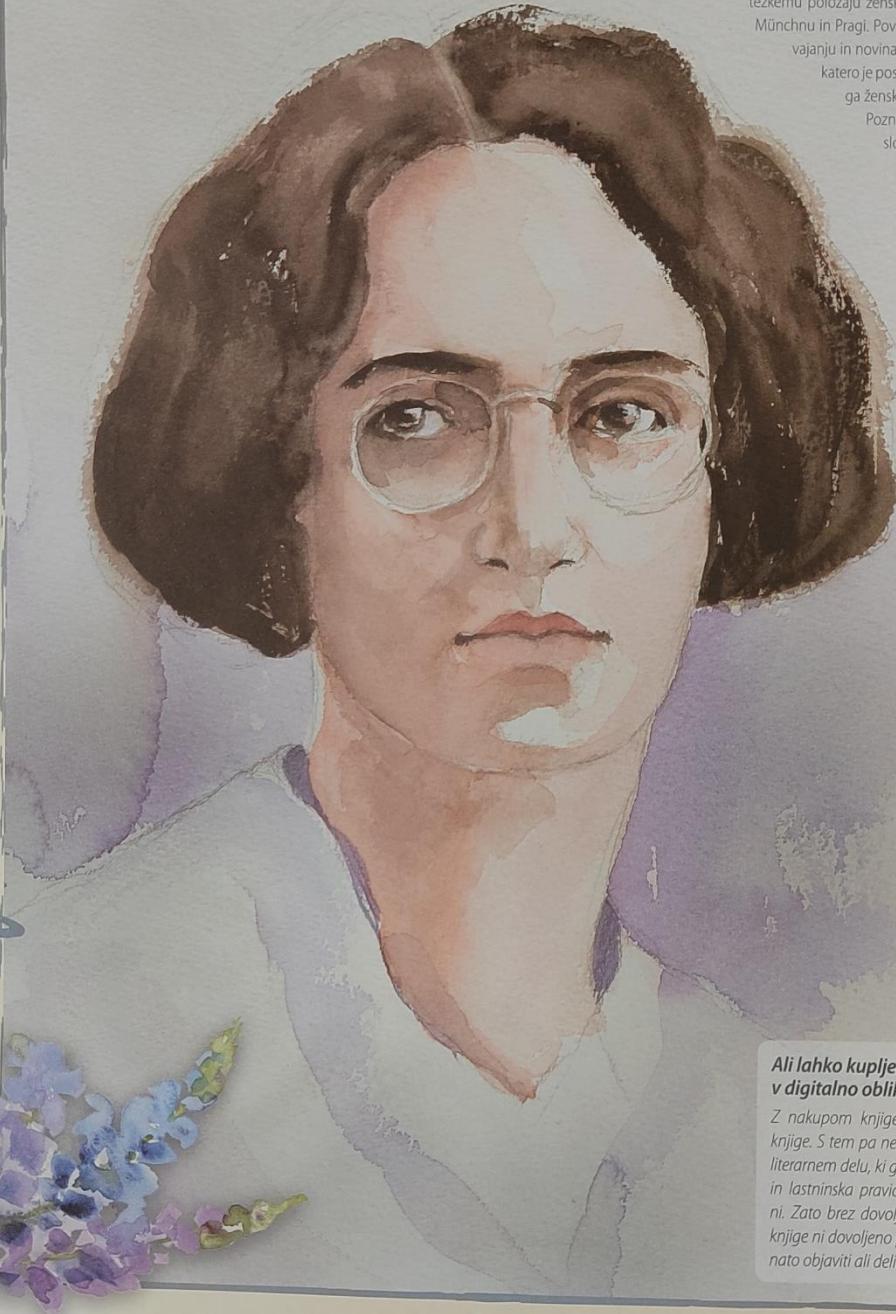


## Slovenske ustvarjalke ter avtorska in sorodne pravice

### Zofka Kveder

URAD  
REPUBLIKE  
SLOVENIJE  
ZA INTELKTUALNE  
LASTNINO



#### Zofka Kveder

pisateljica in publicistka (1878–1926)

Rodila se je v Ljubljani. Pri osemnajstih je že pisala črtice in novele. V Slovenskem narodu je objavljala članke, posvečene težkemu položaju žensk. Več let je nato živela v Trstu, Bernu, Münchnu in Pragi. Povsem se je posvetila pisateljevanju, pre-  
vajanju in novinarstvu. Svojo prvo knjigo, *Misterij žene*, s

katero je postala ena osrednjih pobudnic slovenskega ženskega gibanja, je izdala leta 1900 v Pragi.

Pozneje je izšlo še več njenih knjig. Pisala je v slovenščini, češčini, hrvaščini in nemščini.

Mnogo let je bila urednica mesečnika *Domači prijatelj*, kjer so objavljali uveljavljeni slovenski pisatelji. Leta 1904 se je preselila v Zagreb, se poročila in si ustvarila družino.

Od leta 1917 je izdajala revijo

*Ženski svet* ter urejala številne revije in sodelovala pri njih. Zavzemala se je za žensko enakopravnost, samostojnost, spodbujala je sodobnice, da bi uresničevale svoje poklicne želje in imele lastna sredstva za preživljjanje.

#### Ali lahko kupljeni izvod knjige pretvorim v digitalno obliko in ga delim z drugimi?

Z nakupom knjige kupec postane lastnik izvoda knjige. S tem pa ne pridobi tudi avtorske pravice na literarnem delu, ki ga knjiga vsebuje, saj sta avtorska in lastninska pravica med seboj neodvisni in ločeni. Zato brez dovoljenja avtorja kupljenega izvoda knjige ni dovoljeno pretvoriti v digitalno obliko in ga nato objaviti ali deliti z drugimi.

PON	TOR	SRE	ČET	PET	SOB	NED
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
	31					

5  
maj  
2021

## Slovenske ustvarjalke ter avtorska in sorodne pravice

URAD  
REPUBLIKE  
SLOVENIJE  
ZA  
LASTNINO

### Lili Novy pesnica in prevajalka (1885–1958)

Rodila se je v plemički družini v Gradcu. Od otroštva je stanovala v Ljubljani na Starem trgu 11, kjer je spominska plošča z doprsnim kipom. Leta 1921 je začela objavljati prve pesmi. Bila je izvrstna prevajalka slovenske poezije v nemščino, prevajala je dela številnih slovenskih pesnikov, tudi svojih sodobnikov, in Prešernov Sonetni venec. V slovenščino je prevajala nemško poezijo. Ob začetku druge svetovne vojne je izšla njena prva pesniška zbirka *Temna vatra*, po vojni pa se je posvetila tudi otroškemu pesništvu. V Narodni in univerzitetni knjižnici v Ljubljani hranijo skoraj 700 njenih pesmi v nemščini, ki še niso bile objavljene. Lili Novy je bila v svojem času gibalno literarnega in umetniškega življenja. Velja za eno najboljših slovenskih pesnic evropskih razsežnosti.

# Lili Novy



#### Ali lahko brezplačno uporabim dela pokojnih avtorjev?

Dela pokojnih avtorjev je mogoče prosto uporabljati šele, ko poteče 70 let od njihove smrti. Ta rok začne teči 1. januarja istega leta, ki sledi datumu smrti avtorja. Dokler se ta doba ne izteče, so dela kljub smrti avtorja še varovana, zato je treba dovoljenje za uporabo pridobiti od avtorjevih dedičev ali imetnikov pravic, ki jim je avtor pravice prenesel še za časa svojega življenja.

PON	TOR	SRE	ČET	PET	SOB	NED
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31			

# 3

marec  
2021

Svetovni dan  
poezije